

LEGEE Q10^{PRO}
ЭКОпресс



РОБОТ-ПЫЛЕСОС МОЮЩИЙ

Инструкция по эксплуатации



Содержание

Инструкция по технике безопасности.....	3
Внешний вид робота-пылесоса.....	7
Внешний вид станции самоочистки салфеток.....	9
Установка.....	10
Начало уборки.....	12
Инструкция по приложению «HOBOT LEGEE».....	13
Техническое обслуживание.....	16
Часто задаваемые вопросы (FAQ).....	21
Гарантийные обязательства.....	23

Инструкция по технике безопасности

Внимательно прочитайте всю инструкцию по эксплуатации перед использованием устройства и сохраните её для дальнейшего использования.

Данное устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными возможностями здоровья, не имеющими достаточного опыта и знаний, а также не изучившими инструкцию к устройству, за исключением случаев, когда они действуют под руководством лица, отвечающего за их безопасность, и/или после надлежащего инструктажа по безопасному использованию устройства.

Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра.

ВНИМАНИЕ!

Не пытайтесь самостоятельно разобрать свой LEGEE. В результате разборки можно получить травму. Также в ходе несанкционированного ремонта или модификации устройства существует высокий риск его повреждения, что негативно скажется на последующем гарантийном обслуживании. Именно поэтому для проведения ремонтных работ обращайтесь в специализированные сервисы. Кроме того, соблюдайте местные правила утилизации. Не выбрасывайте устройство и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Для уточнения информации по правилам утилизации обратитесь в органы местного самоуправления.

Основная информация по безопасности

- Данное изделие предназначено только для уборки и мытья полов внутри жилых помещений. Не используйте его в автомобильных гаражах, на открытом воздухе, на сильно замасленных поверхностях, а также на любом неровном покрытии (например, на диване). Кроме того, устройство не рекомендуется использовать в коммерческих или промышленных целях.
- Не используйте и не храните устройство в местах, содержащих легковоспламеняющиеся жидкости или газ.
- Не используйте устройство, если существует риск возможного его падения с высоты более 0,25 м. Эксплуатация робота в таких местах допускается только при наличии ограждения, препятствующего падению.
- Используйте для заправки только чистую деминерализованную воду (дистиллированную или прошедшую очистку через фильтр обратного осмоса). Разрешается применение раствора этой воды с чистящей жидкостью Nobot, специально разработанной для данного устройства, с соблюдением инструкций производителя. Применение других моющих средств не допускается.
- Не проливайте жидкость на корпус робота, в том числе и при заправке его водой. Не допускайте попадания жидкости в лидар и в другие механизмы устройства. Не собирайте воду и другие жидкости с помощью робота-пылесоса, так как это может привести к неисправности устройства.
- Не чистите устройство, распыляя на него воду или погружая в воду. Робот не является водонепроницаемым.
- Храните устройство и аксессуары в недоступном для детей месте.
- Храните устройство в сухом и прохладном месте, вдали от прямых солнечных лучей, открытого огня, тепла, влажности, воды и любых других жидкостей.
- Не храните устройство вблизи масла, горючих аэрозолей или легковоспламеняющихся материалов.
- Рабочая температура: +5°C ~ +40°C.
- Температура для хранения: +0°C ~ +50°C.
- Не используйте устройство, если какая-либо его деталь или аксессуар повреждены или неисправны.
- Перед использованием устройства уберите с пола как можно больше предметов, особенно электрические шнуры, осколки стекла или любые другие предметы, которые могут запутать, заблокировать или повредить устройство.
- Не используйте устройство на ковре с длинным ворсом, поскольку оно может застрять, намочить или повредить ковер.
- Робот преодолевает пороги до 20 мм, производит уборку на ковровых покрытиях с общей высотой до 15 мм и высотой ворса до 10 мм.
- Устройство может неправильно работать на полу или ковре темного (черного) цвета.
- Не оставляйте хрупкие предметы на полу или на краях столов и шкафов, где их можно легко сбить устройством во время уборки.
- Держите детей и домашних животных подальше от места уборки.

Аккумулятор и зарядная станция

- Используйте оригинальный адаптер питания, аккумулятор и зарядную станцию, поставляемые вместе с устройством. Использование компонентов сторонних производителей может привести к повреждению, неисправности робота и/или какой-либо другой опасности.
- Используйте только надежные розетки и убедитесь, что на сетевой адаптер или сетевой кабель не воздействуют тяжелые предметы. Обеспечьте достаточную вентиляцию вокруг устройства, адаптера питания и зарядной станции. Не закрывайте их предметами.
- Никогда не используйте устройство, если поврежден шнур или адаптер питания. Убедитесь, что шнур питания не натянут и не соприкасается с острыми предметами или краями. Не используйте адаптер во влажной среде. Никогда не берите адаптер мокрыми руками. Для проведения очистки устройства отключите адаптер питания из розетки.
- Подключайте адаптер питания к источнику питания, соответствующему его техническим характеристикам. Не пытайтесь отремонтировать адаптер, так как он предназначен для подключения к электрическому напряжению, опасному для человека. Замените его, если он поврежден или подвергся воздействию высокой влажности. Обратитесь за помощью или техническим обслуживанием к дилеру NOVOT.
- Не используйте устройство, адаптер питания и зарядную станцию в условиях сильного магнитного поля, влажности или высокой температуры.
- Это устройство содержит батареи, которые могут быть заменены только профессионалами.
- Батарея может взорваться, загореться и/или вызвать ожоги, если ее разобрать, раздавить, порезать, проколоть, закоротить, сжечь, перезарядить (одноразовые элементы питания) или подвергнуть воздействию воды, огня или температуры выше 60°C (140°F).
- Храните устройство в сухом и безопасном месте. Для поддержания срока службы аккумулятора его необходимо обязательно заряжать каждые 3 месяца.
- Запрещено разбирать, замыкать контакты, нагревать выше 60°C или поджигать данное устройство или его части.
- Если у вас возникли подозрения в том, что устройство или его части состарились, просьба утилизировать его в соответствующем утилизационном центре.

Безопасность лазера

Лазерный датчик в этом устройстве соответствует стандартам для лазерных продуктов класса I в IEC (МЭК) 60825-1:2014 и не генерирует опасного лазерного излучения.

Авторское право и торговые марки

Авторское право © 2025 by HOBOT® Technology Inc. Все права защищены. Никакая часть этой публикации не может быть воспроизведена, передана, переписана, сохранена в поисковой системе или переведена на любой язык или компьютерный язык в любой форме или любыми средствами: электронными, механическими, магнитными, оптическими, химическими, вручную и другими, без предварительного письменного разрешения компании. Все другие логотипы, продукты или названия компаний, упомянутые в этом руководстве, могут быть зарегистрированными товарными марками или авторскими правами соответствующих компаний и используются исключительно в информационных целях.

Отказ от ответственности

HOBOT Technology Inc. не делает никаких заявлений и не дает гарантий в отношении содержания данного документа, отказывается от каких-либо гарантий, пригодности для торговли или пригодности для какой-либо конкретной цели. Кроме того, HOBOT Technology Inc. оставляет за собой право пересматривать данную публикацию и вносить изменения в содержание без обязательства ставить в известность пользователей о таких исправлениях или изменениях. Место и безопасность использования этого устройства должен оценивать сам пользователь и нести за это ответственность. Но также необходимо следовать инструкциям, приведенным в данной инструкции по эксплуатации.

Ограничения по гарантии

Если у вашего LEGEE имеются дефекты из-за неисправных материалов, плохого изготовления или неисправности в течение гарантийного срока с даты покупки или доставки, пожалуйста, немедленно обратитесь к вашему розничному продавцу или в местный авторизованный сервисный центр для ремонта или замены.

Данная ограниченная гарантия не распространяется на:

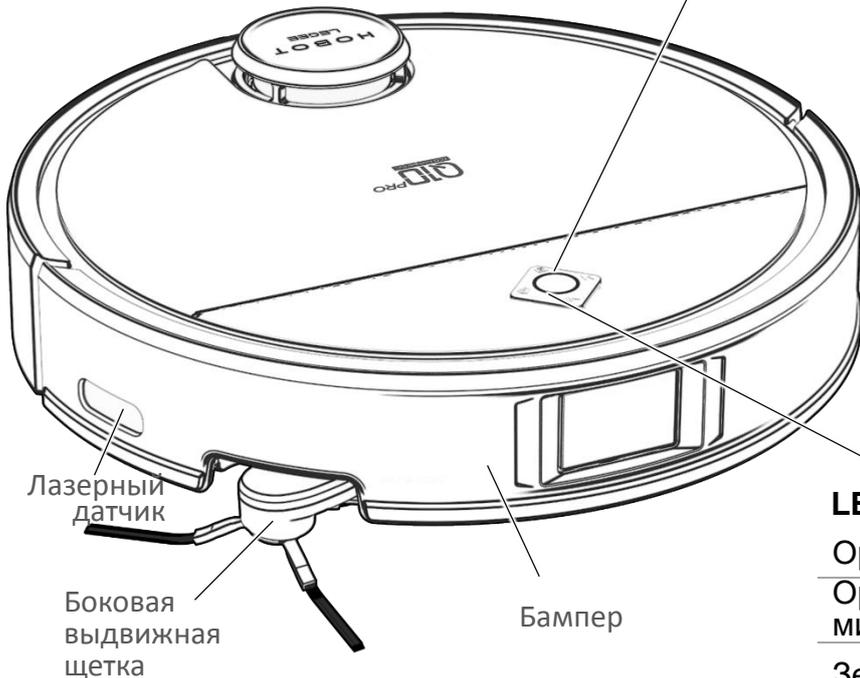
- Нормальный износ, включая детали, которые могут изнашиваться со временем (боковая щетка, основная щетка, чистящая салфетка, гусеничная лента, распылительные сопла и фильтр и т.д.)
- Сокращение времени работы устройства от батареи в течение срока ее использования. (Срок службы батареи: не менее 1 года при условии подзарядки каждые три месяца)
- Транспортировку, доставку или случайное повреждение, неправильное использование, которые не соответствуют инструкциям.

Также данная ограниченная гарантия не распространяется на неисправности или повреждения, вызванные:

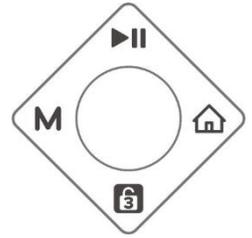
- небрежным использованием, эксплуатацией устройства в несоответствии с данной инструкцией по эксплуатации;
- несчастными случаями или неправильным использованием, не выполнением требований данной инструкции;
- использованием устройства не по назначению или в целях помимо бытовых;
- использованием грязной, жесткой воды или применением нерекондованных чистящих жидкостей или их пропорций;
- использованием неоригинальных запасных частей и аксессуаров;
- ремонтом или изменениями, выполненными лицами, которые не являются сотрудниками официального СЦ HOBOT.

Внешний вид робота-пылесоса

Вид сверху



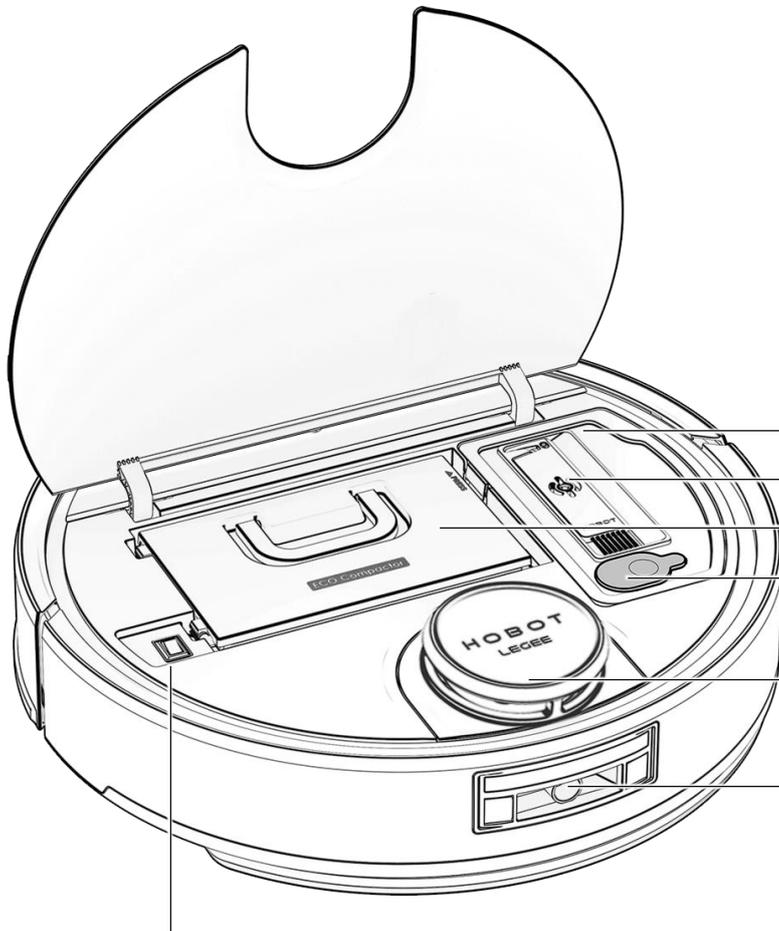
Кнопки управления



- ▶|| Старт/Пауза
- 🏠 Возврат на зарядную станцию
- 🔒 Остановить уборку/«Замок» (блокировка от детей – удерживать 3 секунды)
- M Переключить режим уборки

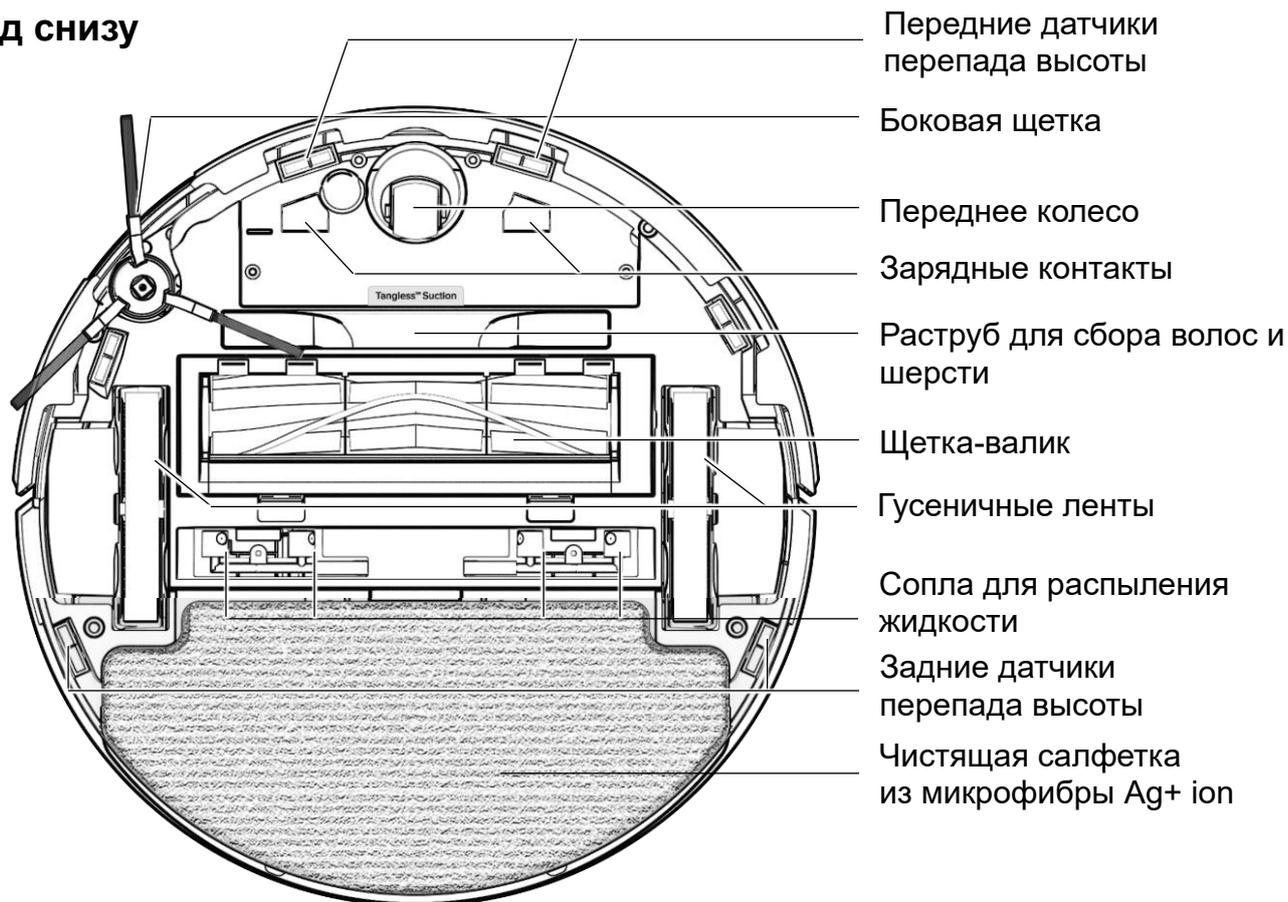
LED индикатор

Оранжевый горит	Зарядка батареи
Оранжевый мигает	Низкий заряд батареи
Зеленый горит	Аккумулятор полностью заряжен
Синий горит	Влажная уборка
Белый горит	Сухая уборка
Белый мигает	Wi-Fi сброшен, идет новое подключение
Белый и синий мигают	Распыление воды
Оранжевый и синий мигают	Поиск зарядной станции
Оранжевый и зеленый мигают	Включена блокировка от детей

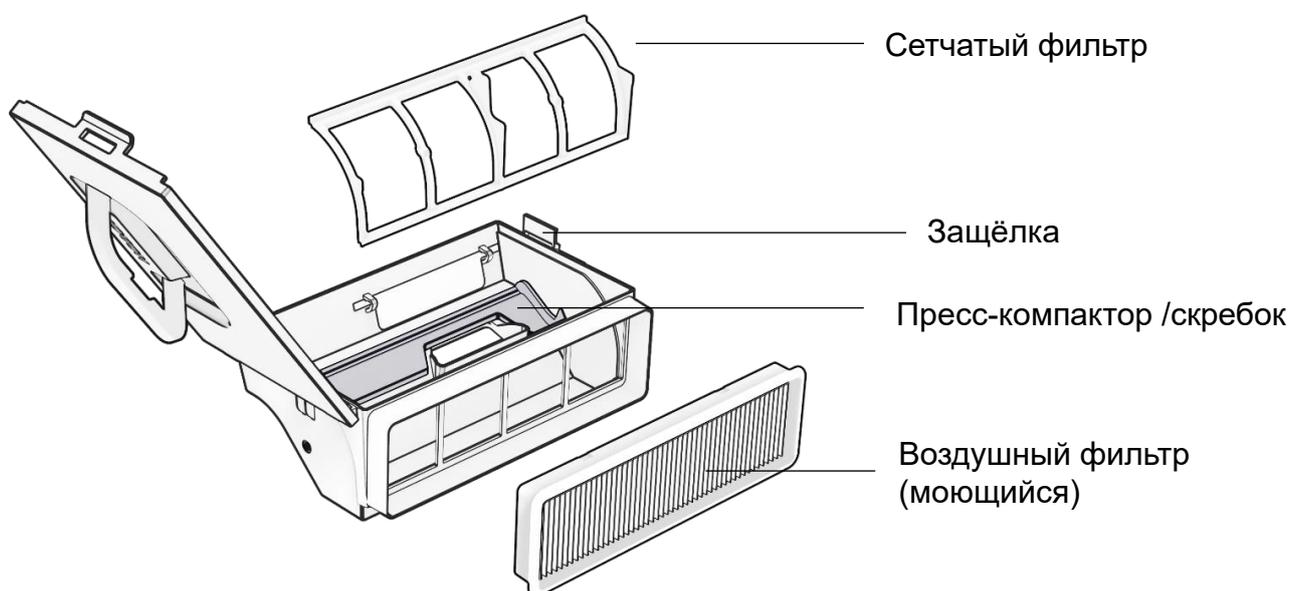


- Емкость для воды
- Инструмент для чистки
- Контейнер для мусора
- Заправочное отверстие
- LDS Датчик (LiDAR)
- Заправочный порт и контакты для зарядки (Используются с LuLu)
- Выключатель

Вид снизу

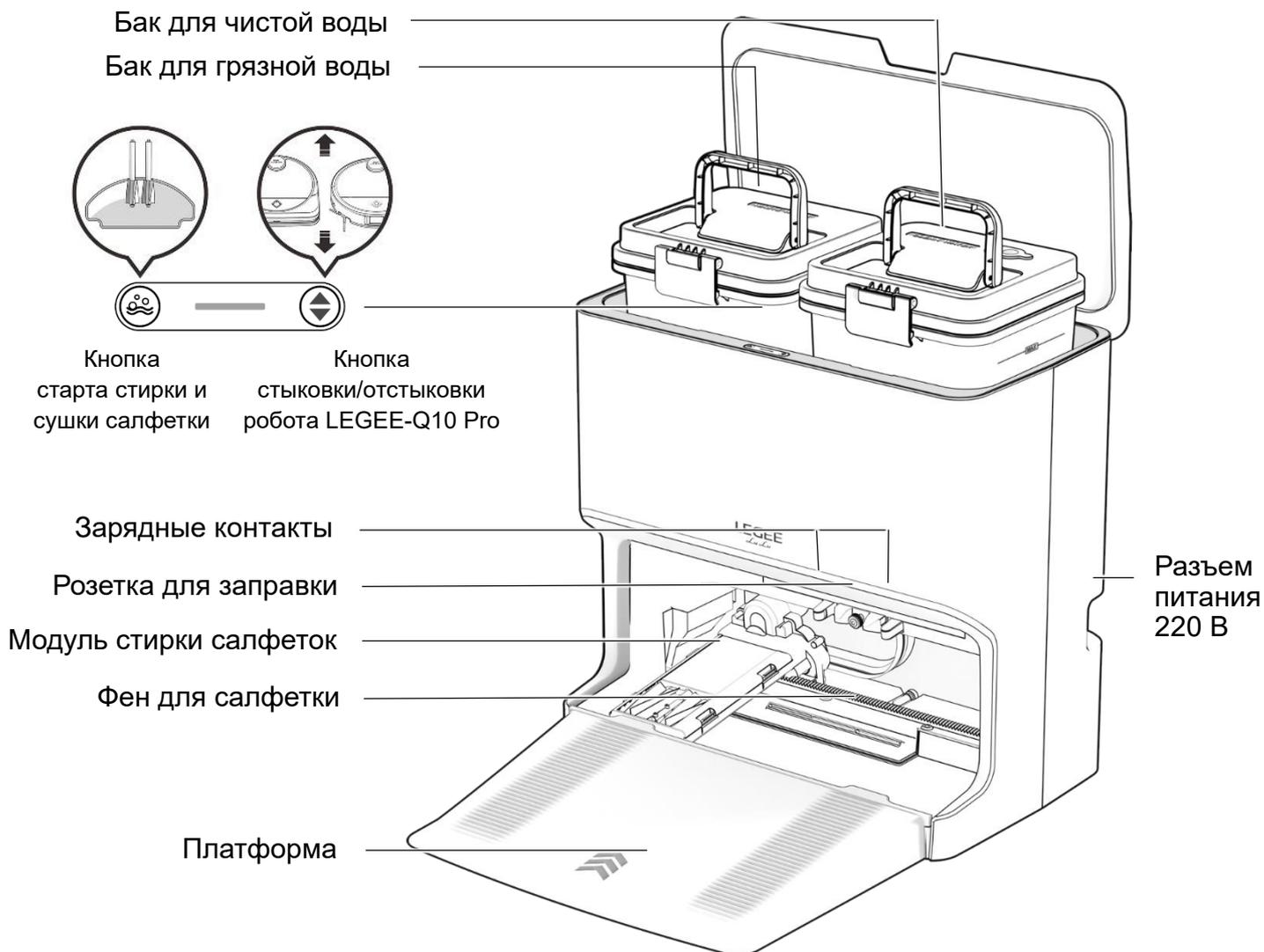


Контейнер для мусора



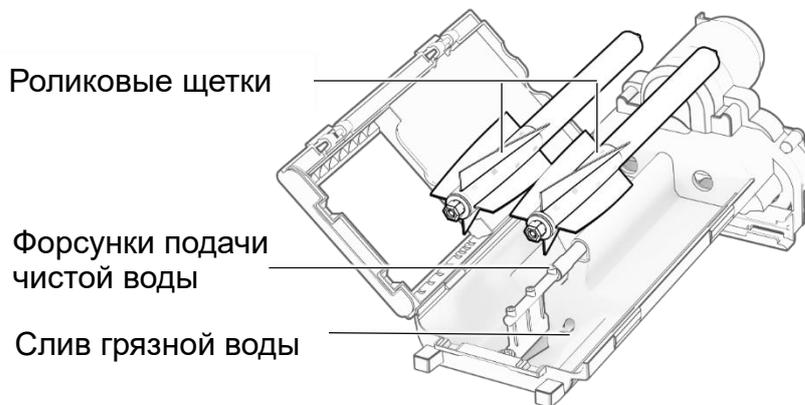
Внешний вид станции самоочистки салфеток

Станция самоочистки и полоскания салфеток LEGEE LuLu обеспечивает зарядку робота-пылесоса, заправку его водой, стирку и сушку салфетки.



Индикатор режима

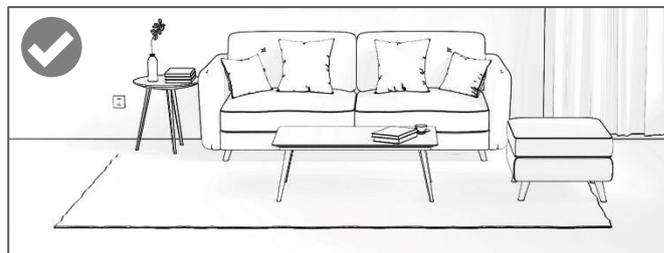
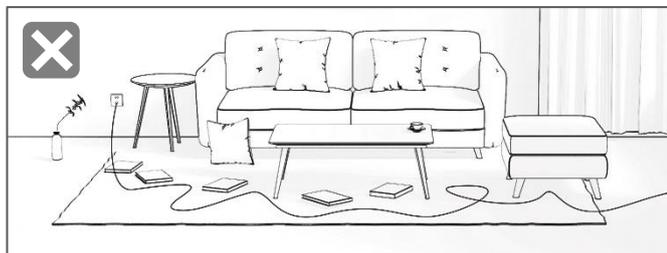
Синий	Ожидание
Мигающий синий	Стирка и сушка салфетки
Красный	Проверьте уровень воды в баках LuLu
	Ошибка оборудования



Установка

Ознакомьтесь перед тем, как начать уборку

Уберите с пола предметы, включая провода, тряпки, тапочки, хрупкие предметы и т.д., чтобы повысить эффективность и безопасность уборки.



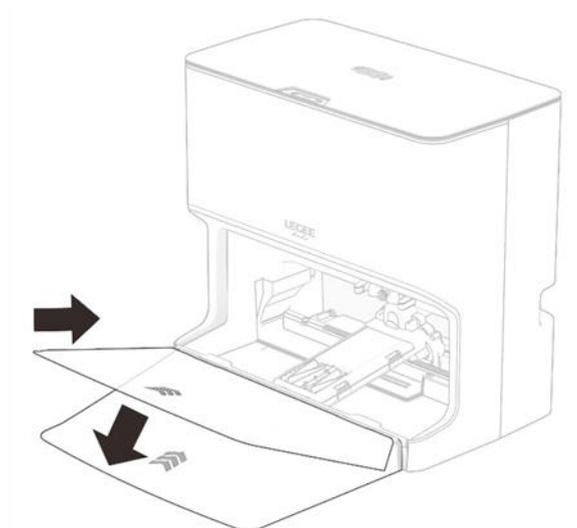
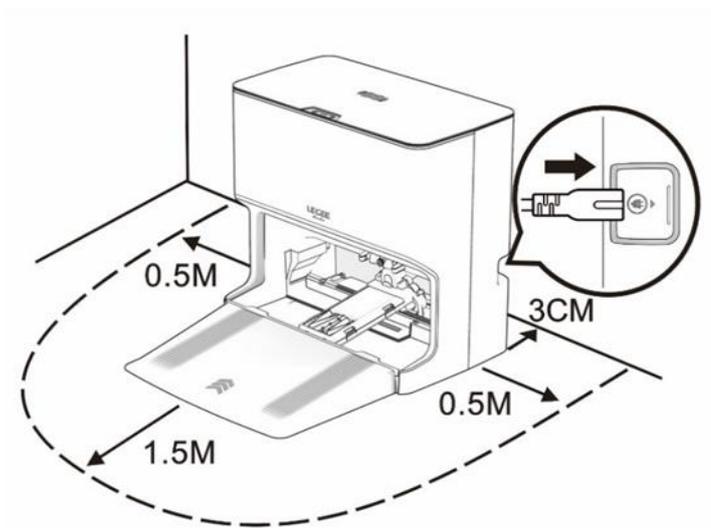
1. Установите станцию LEGEE LuLu

Для зарядки робота подсоедините шнур питания к станции LEGEE LuLu.

Уберите предметы и мебель, находящиеся вокруг станции, на расстояние, которое указано на картинке ниже.

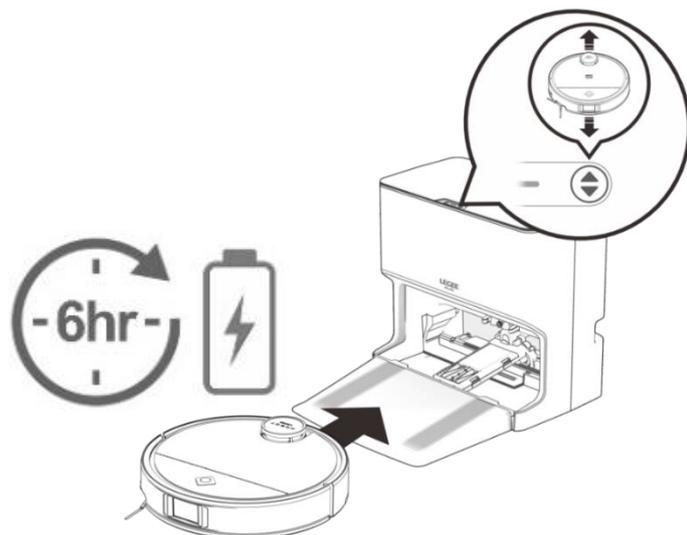
Для обеспечения лучшего соединения с приложением разместите станцию LEGEE LuLu в районе хорошего сигнала Wi-Fi.

Установите станцию LEGEE LuLu на ровную поверхность пола (не на ковровое покрытие), отступив от стены 3 см для лучшей сушки салфетки. Проследите, чтобы вентиляционное отверстие на задней стороне станции не было закрыто (например, шторой). Затем установите платформу для робота способом, указанным на рисунке.



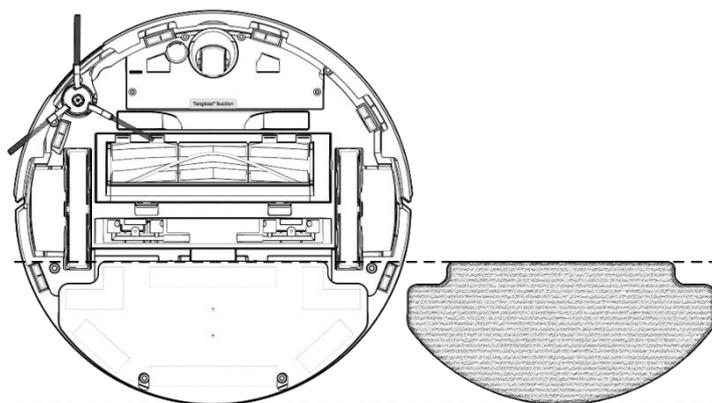
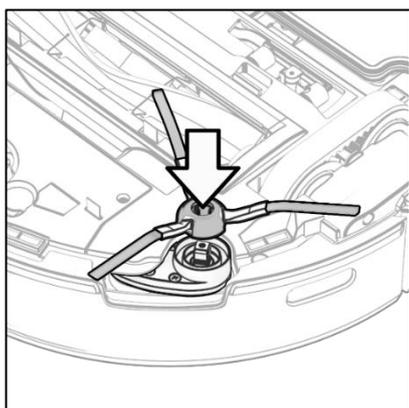
2. Подключите и зарядите LEGEE

Подключите адаптер питания к зарядной станции и приложите робота к зарядным контактам, совместив их на роботе и станции. Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор в течение 6 часов, пока не загорится зеленый светодиодный индикатор. Чтобы поддерживать длительную работоспособность литий-ионного аккумулятора, храните робот заряженным.



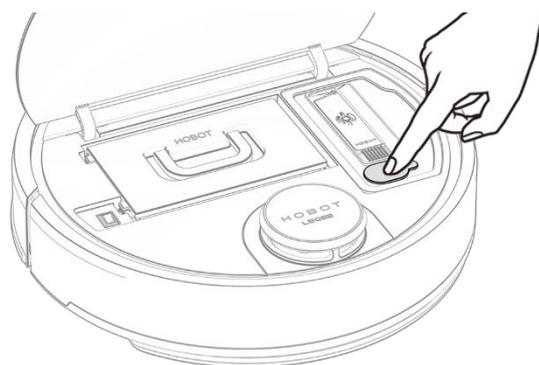
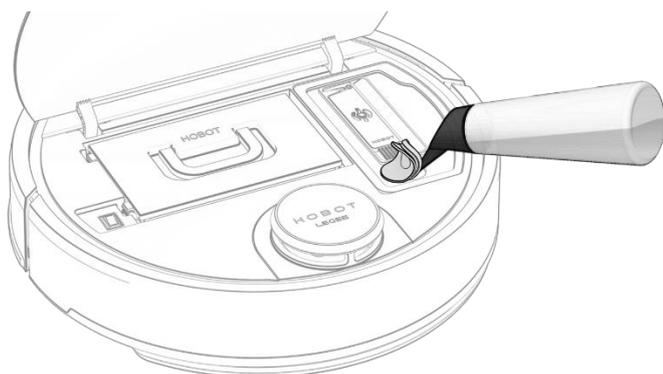
3. Установка боковой щетки и чистящей салфетки

Нажмите на боковую щетку до характерного щелчка. Установите чистящую салфетку на отведенное для нее место, соблюдая габариты площадки



4. Заправьте водой

Откройте резиновую пробку емкости для воды в роботе. Наполните ее чистой водой с низким содержанием солей в диапазоне TDS 5-300 ppm (измеряется солемером TDS-метром) или раствором этой воды с чистящей жидкостью LEGEE*. Плотнo закройте резиновую пробку.



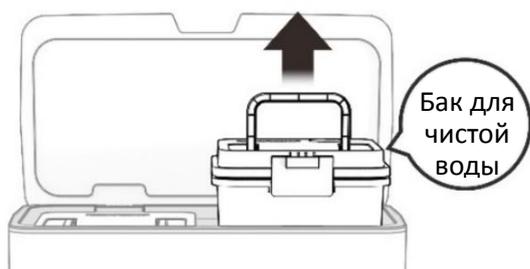
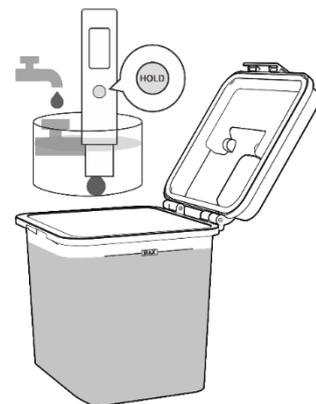
При использовании LEGEE LuLu следуйте указаниям:

1. Извлеките бак для чистой воды из LEGEE LuLu и откройте крышку бака, используя защелку.
2. Залейте чистую воду с низким содержанием солей (в диапазоне TDS 5 - 300 ppm) в объеме 3,2 л. не выше отметки MAX.

Запрещается заливать дистиллированную воду с содержанием солей менее TDS 5 ppm, поскольку это может привести к протечке воды из-за особенностей принципа работы датчика уровня в емкости робота LEGEE-Q10 Pro.

При необходимости добавьте концентрат чистящей жидкости для мойщиков пола NOVOT-LEGEE* в соответствии с рекомендациями на упаковке. Станция LuLu перед стартом робота будет автоматически наполнять его емкость для воды.

3. Закройте крышку бака, правильно закрепив защелку.
4. Установите бак в LEGEE LuLu.

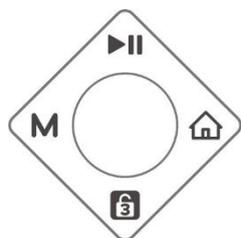


**Не используйте никакие другие моющие средства или жидкости, чтобы предотвратить засорение (порчу) насоса и распылительных форсунок. Обратите внимание, что только деминерализованная (дистиллированная) вода не оставляет солевых разводов после высыхания.*

Начало уборки

Включите робот кнопкой, расположенной под верхней крышкой. Вы можете осуществить управление тремя способами: с помощью кнопок на устройстве, приложения «NOBOT LEGEE» и голосовых помощников.

1. Управление устройством с помощью кнопок на устройстве



- ▶|| Старт/Пауза
- 🏠 Возврат на зарядную базу
- 🔒 Остановить уборку / «Замок» (Блокировка от детей – удерживать 3 секунды)
- M Переключить режим уборки

2. Управление устройством с помощью смартфона через приложение «NOBOT LEGEE»

Ознакомьтесь с «Инструкцией по приложению» на следующей странице.

3. Голосовое управление

LEGEE можно управлять с помощью голосовых помощников. Подключите голосового помощника, следуя инструкции в разделе «Техподдержка» на сайте hobot.ru, и управляйте роботом голосом как при помощи колонки, так и через смартфон.

Инструкция по приложению «NOBOT LEGEE»

1. Загрузите приложение «NOBOT LEGEE»

Роботом можно управлять через смартфон с помощью приложения «NOBOT LEGEE» через домашнюю сеть Wi-Fi.

Найдите приложение «NOBOT LEGEE»

в App Store или Google Play или отсканируйте QR-код справа, чтобы загрузить и установить приложение.

При отсутствии домашней сети можно использовать Wi-Fi, раздаваемый «Режимом модема» или «Точкой доступа» вашего смартфона. Для этого при добавлении LEGEE-Q10 Pro нажмите на пункт «Подключение при отсутствии домашней сети Wi-Fi».

- LEGEE-Q10 Pro работает с **Wi-Fi только в диапазоне 2.4 ГГц**
- Включите заранее Bluetooth и Wi-Fi на телефоне
- Запоминание 3-х настроек



2. Создайте учетную запись NOBOT / Быстрый вход в систему

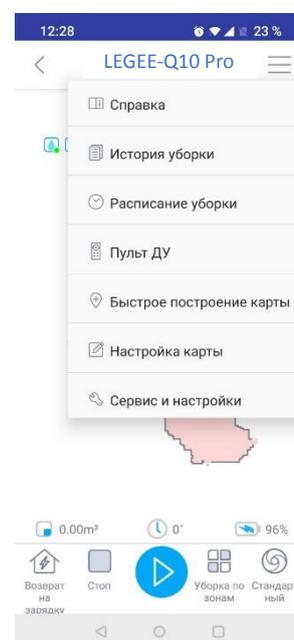
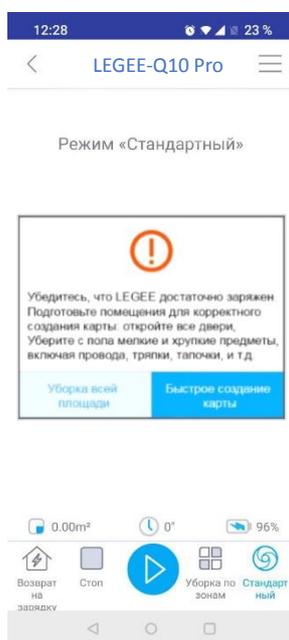
Аккаунт NOBOT: создайте свою учетную запись и управляйте LEGEE с помощью разных мобильных устройств. Единственное, что хранится в вашей учетной записи NOBOT — это название(имя) ваших LEGEE. Все настройки хранятся на устройстве и никогда не будут доступны через учетную запись NOBOT. Когда вы входите в свою учетную запись на другом смартфоне, учетная запись NOBOT поможет вам подключиться к устройствам, связанным с вашей учетной записью, и получить данные, хранящиеся на вашем устройстве.

Быстрый вход в систему: войдите через свою учетную запись в социальных сетях и начните использовать приложение всего за несколько секунд.

3. Первая уборка с использованием приложения «NOBOT LEGEE»

Первый запуск осуществляйте с зарядной станции. Выберите режим уборки из меню Talent Clean (талантливая уборка). Нажмите , затем выберите «Уборка всей доступной площади» или «Быстрое создание карты». Дождитесь завершения и сохраните карту помещения для дальнейшего использования.

В случае значительного изменения в плане помещения и необходимости обновления карты зайдите в меню настроек  приложения и выберите пункт «Быстрое создание карты».



Технология «Talent Clean»



Технология «Talent Clean» предлагает 8 различных режимов уборки (включая пользовательский режим). Вы можете выбрать нужный режим в зависимости от типа напольного покрытия.

Режим	Описание
 <p>Режим «Стандартный» Идеально подходит для уборки любого помещения. Если не знаете, какой режим выбрать, просто выберите стандартный режим.</p>	 <p>Режим «Мощный» В этом режиме увеличивается мощность всасывания и скорость вращения турбощетки робота-пылесоса для лучшего удаления мусора с ковров и пола.</p>
 <p>Режим «Удаление шерсти» Подходит для домов с домашними питомцами. Робот-пылесос, работая в этом режиме, без труда соберет волосы и шерсть с помощью переднего всасывающего сопла, практически не оставляя спутанных волос на щетке-валике.</p>	 <p>Режим «Экономичный» Режим «Экономичный» работает при низком энергопотреблении с минимальной мощностью всасывания и самой низкой скоростью вращения щетки-валика. Можно чистить пол, наслаждаясь тишиной и спокойствием.</p>
 <p>Режим «Сухая уборка» Подходит для очистки напольных покрытий неустойчивых к влаге. Функция разбрызгивания воды в этом режиме отключена, салфетка поднята, мощность всасывания увеличена, а скорость перемещения замедлена. Несмотря на это, пол все равно будет хорошо очищен и подметен щеткой-валиком.</p>	 <p>Режим «Полировка» Поможет вернуть яркость и блеск вашему полу. LEGEE-Q10 Pro в этом режиме очистит пол, увеличив объем распыляемой воды и частоту движения салфетки. При этом уменьшается скорость движения робота для лучшего удаления застарелых пятен и следов воды на полу.</p>
 <p>Режим «Пользовательский» У вас творческий подход к уборке, или вам просто любопытно попробовать что-то новенькое? Изучите возможные комбинации и создайте свой собственный уникальный режим уборки.</p> <p><i>Рекомендация: без необходимости не увеличивайте подачу воды до максимума — салфетка не сможет собрать и впитать всю воду, и на полу останутся мокрые следы, которые после высыхания оставят разводы.</i></p>	 <p>Режим «Пятновыводитель» Эксклюзивная запатентованная технология NOBOT — это идеальное решение для удаления стойких застарелых пятен. LEGEE делит комнату на участки размером 1,5 x 1,5 м и распыляет большое количество воды, чтобы растворить пятна. Затем он повторно проходит по тому же маршруту, чтобы собрать салфеткой растворенную грязь и воду.</p>

Построение карты помещения и настройка зон уборки

Память устройства позволяет сохранить до 5 карт помещений и до 3-х сетей Wi-Fi. Это удобно для выполнения уборки на разных этажах в доме или в квартире. Вы сами решаете, в какой последовательности будет проводиться автоматическая уборка комнат. Убирайте комнаты в определенное время в соответствии с вашими предпочтениями.

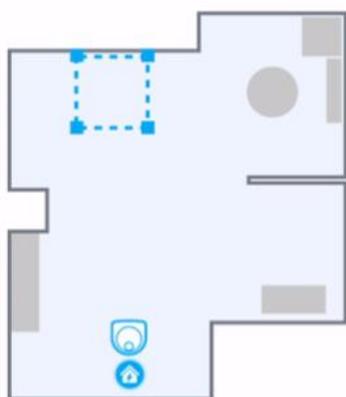


Виртуальный барьер и виртуальное препятствие

Установите виртуальные барьеры и виртуальные препятствия на сохранённой карте помещения, чтобы LEGEE обходил хрупкие предметы

Уборка под занавесками

Пыли и грязи больше негде спрятаться! Создайте на плане помещения «особую пользовательскую зону», и LEGEE будет ориентироваться в этой зоне только по касанию бампера, не пропуская ни одного уголка под занавесками, «юбками» диванов или кроватей.



Уборка в указанном месте

В режиме реального времени выбирайте на карте приоритетную для уборки зону, изменяя размеры выбранного участка (до 8x8 м). Попутно включайте нужный режим очистки поверхности и регулируйте число повторов уборки

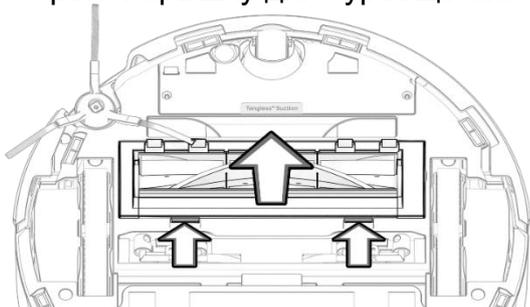
Техническое обслуживание

Обслуживайте LEGEE в соответствии с рекомендациями для лучшей производительности:

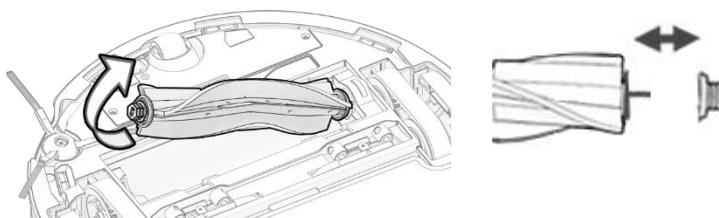
Узел робота	Частота проверки	Периодичность замены
Контейнер для мусора и сетчатый фильтр	Очистка по мере заполнения	Не нуждается в регулярной замене при проведении обслуживания, только в случае механического повреждения
Воздушный фильтр моющийся	Совместно с очисткой контейнера для мусора	Замена в случае сильного загрязнения фильтра
Боковая щетка и турбощетка	Проверка после каждой уборки, и очистка по мере необходимости	Замена в случае сильного загрязнения или в случае изношенности и повреждения
Чистящая салфетка	Стирка после каждой уборки	Замена в случае сильного загрязнения или в случае изношенности и повреждения
Распылительное сопло	Прочистка иглой, если сопло засорено	Замена в случае сильного засора или повреждения
Зарядные контакты, бампер, датчики препятствий и перепада высоты	Один раз в месяц или по мере необходимости	Не нуждается в регулярной замене при проведении обслуживания, только в случае повреждения
Переднее колесо	Проверка после каждой уборки, очистка по мере необходимости	Не нуждается в регулярной замене при проведении обслуживания

Турбощетка

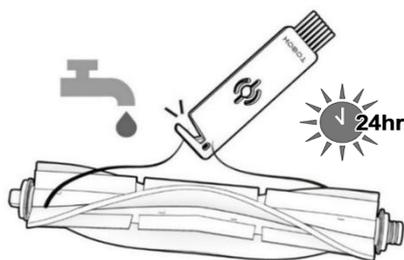
1. Откройте крышку для турбощетки.



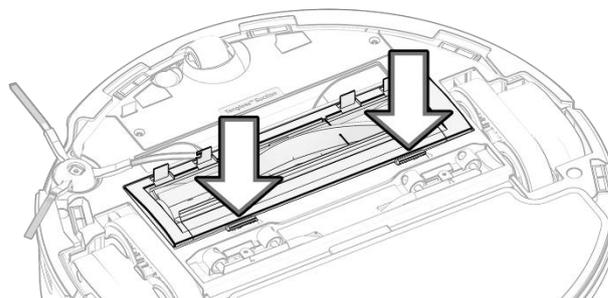
2. Достаньте турбощетку. Затем снимите и очистите подшипник от волос.



3. Используйте чистящий инструмент, чтобы срезать спутанные волосы и мусор. Если необходимо, промойте и высушите турбощетку.

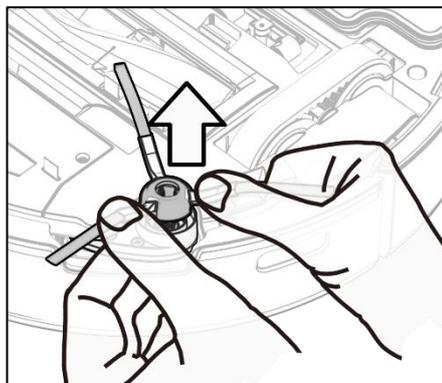


4. Вставьте на место и закройте крышку.

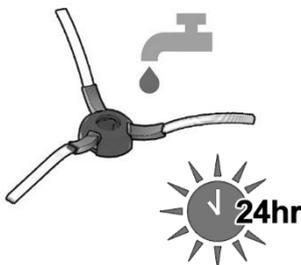


Боковая щетка

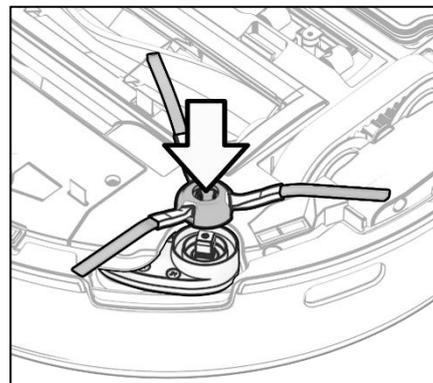
1. Снимите боковую щетку с устройства и удалите с нее все спутанные волосы или мусор.



2. При необходимости промойте боковую щетку водой. Чтобы вернуть ей первоначальный вид, опустите на 10 сек. в кипяток.

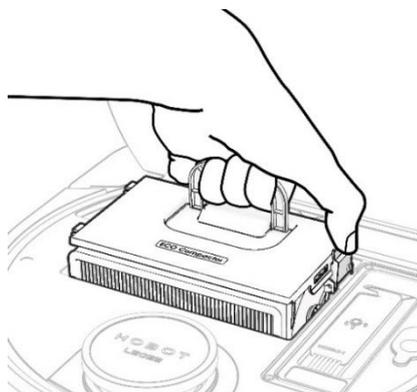


3. Установите боковую щетку на место. Нажимайте вниз до тех пор, пока не услышите щелчок.

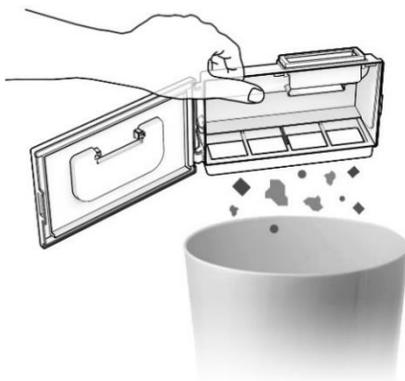


Контейнер для мусора

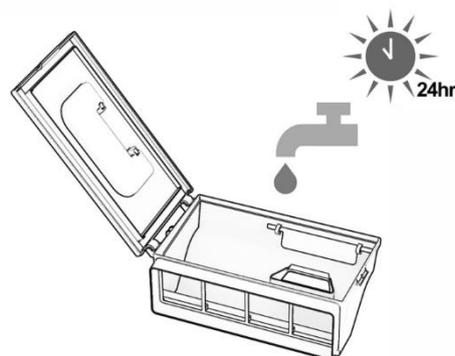
1. Достаньте контейнер, потянув его за ручку.



2. Извлеките сетчатый фильтр и опустошите контейнер.

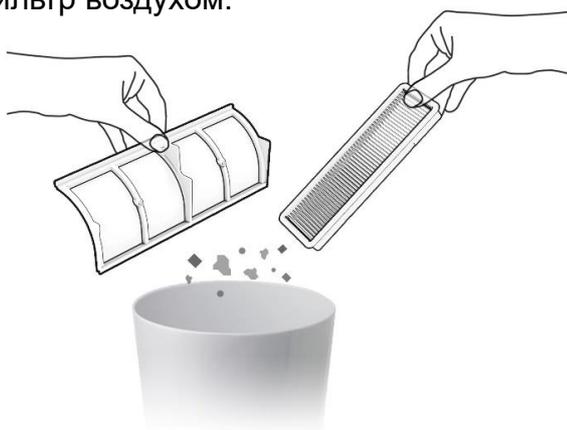


3. При необходимости промойте и высушите контейнер.

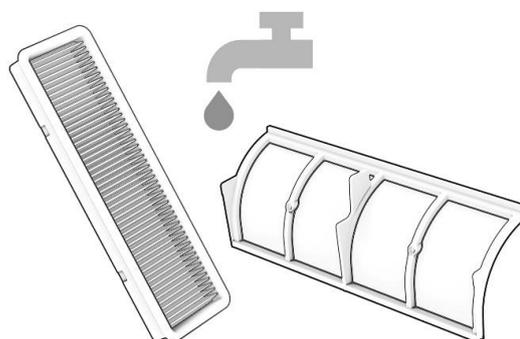


Сетчатый фильтр и воздушный фильтр

1. Стряхните мусор, постучав фильтрами по мусорному ведру. Можно пропылесосить или продуть воздушный фильтр воздухом.

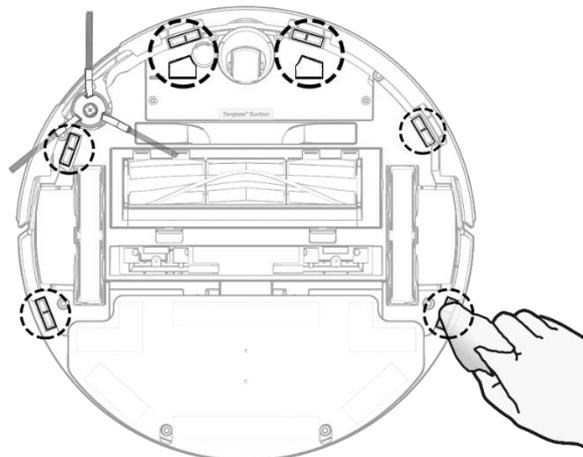
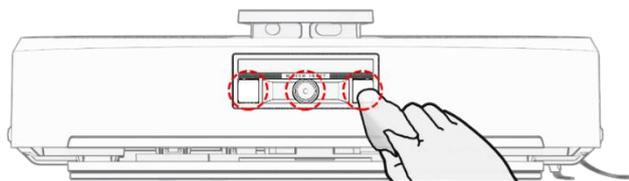


2. При необходимости промойте фильтры. Не протирайте фильтры и не используйте воду под высоким давлением. Обязательно дайте фильтрам полностью высохнуть перед их повторной установкой.



Датчики и зарядные контакты

Используйте мягкую сухую ткань, чтобы протереть и очистить зарядные контакты и все датчики, как указано на рисунке.



Чистящая салфетка Ag+ ion

Чистящую салфетку можно стирать двумя способами:

1. Ручная стирка: тщательно вымойте ткань теплой водой с добавлением стирального порошка или мыла общего назначения. Для увеличения срока службы салфеток не рекомендуется их выжимать при стирке путем скручивания. Рекомендуется при ручной стирке использовать для очистки мягкую щетку.

2. Стиральная машина: стирайте при t° не выше 40°C , затем высушите на воздухе.

Грязная салфетка снижает эффективность уборки. Всегда начинайте уборку с чистой салфеткой.

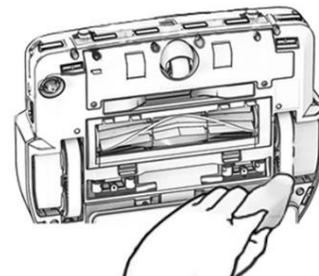
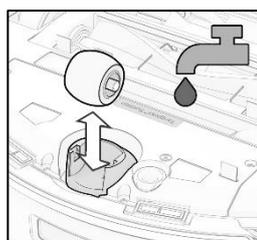
-  Стирать при t° до 40°C (104°F)
-  Не отбеливать
-  Не сушить при t° выше 50°C
-  Не гладить
-  Не подвергать химчистке

Переднее колесо и гусеничные ленты

Вытащите переднее колесо, извлеките из него ось и удалите со всех частей волосы. Промойте и высушите его, если это необходимо.

Гусеничные ленты протрите влажной салфеткой, смоченной раствором воды с чистящей жидкостью НОВОТ. Очистка производится в центре гусеницы.

Сначала протрите ленту слегка влажной салфеткой, затем сухой.

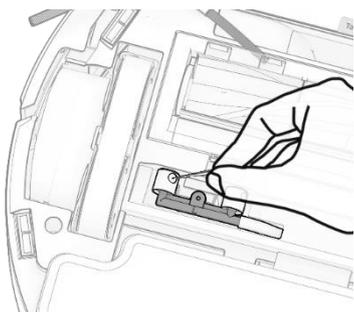


Распылительные сопла

Проверьте работу распыления жидкости с помощью кнопки  в приложении на странице программного «Пульты ДУ».

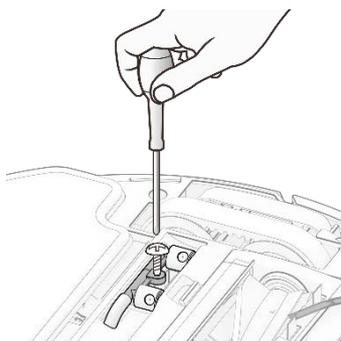
Прочистка сопла

Воспользуйтесь иглой, которая входит в комплект поставки.

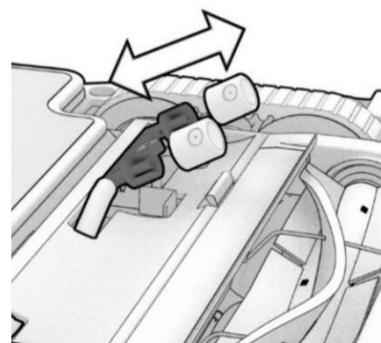


Замена сопла

С помощью отвертки ослабьте винты, удерживающие распылительное сопло на месте.

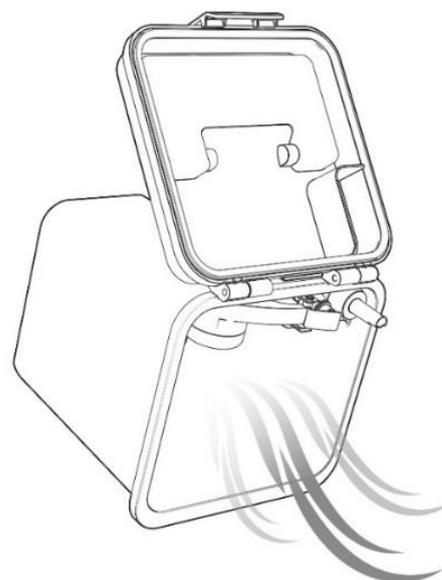
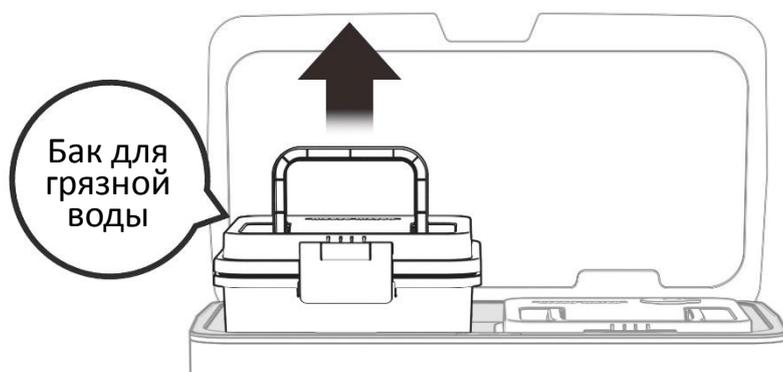


Замените старое сопло новым.

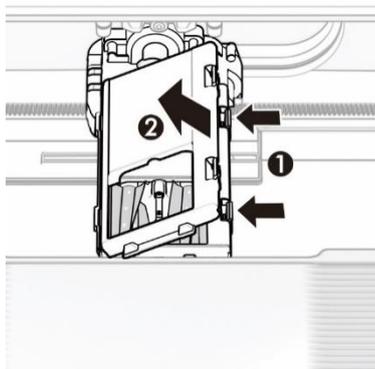


Бак для грязной воды

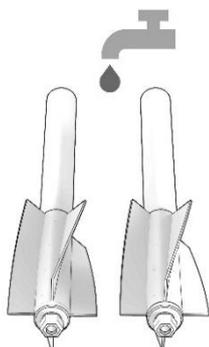
Извлеките бак для грязной воды из LEGEE LuLu, слейте грязную воду и при необходимости помойте бак. Правильно закрепите защелку.



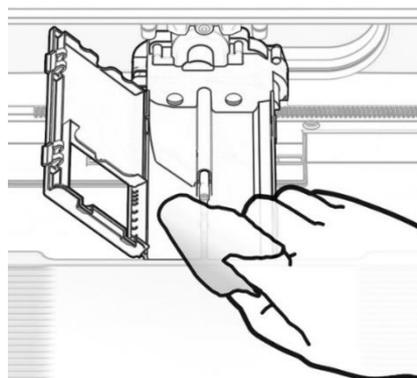
Роликовые щетки



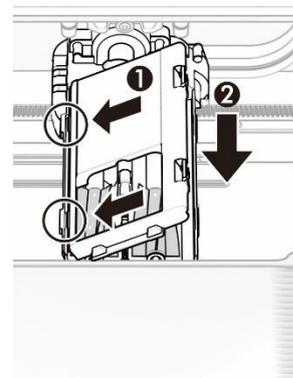
1. Нажмите на фиксаторы крышки модуля стирки салфеток, чтобы открыть отсек.



2. Извлеките, промойте и осторожно протрите роликовые щетки.



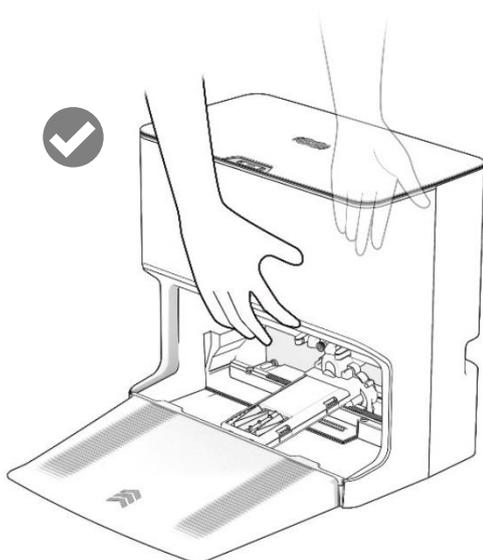
3. Удалите грязь и протрите чистой тканью сливной поддон.



4. Установите роликовые щетки и закройте крышку модуля стирки салфеток.

Перемещение LEGEE LuLu

Если вам необходимо переместить станцию LEGEE LuLu, держите ее за верхнюю часть корпуса обеими руками. Не беритесь за платформу и не тяните за верхнюю крышку, чтобы не сломать детали.



Спецификация и комплектация

Модель	LEGEE-Q10 Pro
Сеть Wi-Fi 2,4	802.11b/g/n
Размеры (Д × Ш × В)	350 × 350 × 97.5 мм
Рабочее напряжение	14.4 В
Аккумулятор Li-ion	5200 мА*ч

Станция самоочистки	LEGEE LuLu
Размеры с платформой (Д × Ш × В)	486 × 410 × 390 мм
Входные параметры	100 ~240 В, 50/60 Гц
Выходные параметры	20 В / 3.0 А
Макс. потребляемая мощность	60 Вт

- Робот-пылесос LEGEE-Q10 Pro
- Станция LEGEE LuLu
- Бутылочка для налива воды
- Салфетки из микрофибры Ag+ ion
- Распыляющие сопла
- Боковые щетки
- Воздушный фильтр моющийся
- Платформа
- Кабель питания
- TDS-метр
- Инструкция
- Гарантийный талон

Часто задаваемые вопросы (FAQ)

Случай	Решение
LEGEE-Q10 Pro не включается	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, включено ли питание робота-пылесоса и полностью ли заряжен аккумулятор.• Если LEGEE-Q10 Pro не может быть запущен с помощью кнопок на устройстве, пожалуйста, проверьте, включена ли блокировка от детей (мигает оранжевый и зеленый свет). Удерживайте кнопку блокировки от детей в течение 3 секунд, чтобы ее отключить.
LEGEE-Q10 Pro не заряжается	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, правильно ли адаптер подключен к зарядной станции и подключен ли он к розетке.• Индикатор зарядки должен мигать синим светом во время зарядки. В случае плохого соединения контактов робота и станции, пожалуйста, выключите питание робота и отсоедините источник питания от зарядной станции. Очистите все зарядные контакты чистой тканью со спиртом, чтобы удалить окись. После этого повторите попытку.
Боковая щетка не вращается	<ul style="list-style-type: none">• Извлеките боковую щетку из устройства, очистите её от волос и установите на место.
LEGEE-Q10 Pro не возобновляет уборку после зарядки	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не включен ли режим «Не беспокоить».

<p>LEGEE-Q10 Pro возвращается на зарядную станцию, не окончив уборку</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Батарея разряжена (мигает оранжевый и синий индикаторы). LEGEE-Q10 Pro возобновит уборку после того, как он будет достаточно заряжен. • Если LEGEE-Q10 Pro возвращается на зарядную станцию с достаточным зарядом: <ul style="list-style-type: none"> - LEGEE-Q10 Pro, возможно, неправильно оценил план помещения из-за высоких порогов на полу, передвигаемой мебели или закрытых дверей и посчитал задачу выполненной. Также устройство может быть заблокировано узкими проходами или не полностью открытыми дверными проемами – обязательно устраните эти препятствия. - Проверьте, нет ли на плане помещения в приложении установленных виртуальных барьеров, преграждающих путь роботу-пылесосу. - Проверьте, выбрали ли вы весь дом для текущей задачи по уборке, а не определенные комнаты.
<p>Советы при зарядке LEGEE-Q10 Pro</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Рекомендуется держать LEGEE-Q10 Pro включенным во время зарядки, тогда он сможет автоматически вернуться на зарядную станцию в случае нарушения контакта в результате случайного перемещения. • Во время зарядки LEGEE-Q10 Pro находится в режиме ожидания, при этом энергопотребление очень низкое. Постоянное нахождение на зарядке поможет поддерживать наилучшую производительность аккумулятора.
<p>LEGEE-Q10 Pro не распыляет воду</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, есть ли вода в емкости. Проверьте распылительные сопла, нажав  данную кнопку в приложении. Если вода не распылилась, прочистите сопла или замените на новые.
<p>LEGEE-Q10 Pro стал перемещаться необычно</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Выключите LEGEE-Q10 Pro, очистите щетку-валик, боковую щетку, а также протрите мягкой тканью датчики высоты снизу и под бампером. Проверьте, прочно ли прикреплена к устройству чистящая салфетка и не слишком ли она загрязнена и не мешает движению.
<p>Как работают датчики перепада высоты?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Датчики перепада высоты помогут избежать повреждения LEGEE-Q10 Pro, предотвращая его падение с высоты, таких как ступени или лестничный проем в полу. Чтобы избежать приближения LEGEE-Q10 Pro к таким опасным зонам, пожалуйста, установите виртуальные стены в приложении.
<p>Не получается добавить LEGEE-Q10 Pro в приложение</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Перезагрузите LEGEE-Q10 Pro и приложение. • Проверьте, стабилен ли сигнал Wi-Fi и подключаются ли LEGEE-Q10 Pro и ваш смартфон к одной сети Wi-Fi. • Не используйте подключение через сети с «Гостевым режимом» или отключите в настройках сети изоляцию клиентов между собой. • Проверьте, нуждается ли приложение в обновлении и правильно ли вы ввели пароль от Wi-Fi.
<p>Может ли LEGEE-Q10 Pro работать, находясь не в сети?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • LEGEE-Q10 Pro может работать по расписанию, даже когда он находится в автономном режиме. Все данные уборки будут сначала сохранены на устройстве. Когда оно снова подключится, сохраненные данные появятся в приложении.

Робот HOBOT LEGEE-Q10 Pro — это бытовая электрическая автоматическая машина для очистки поверхностей, относится к категории технически сложных товаров. Осуществляйте эксплуатацию в строгом соответствии с инструкциями, изложенными в настоящем руководстве.

Внимание! Чистящие салфетки, фильтры, боковая и турбощетка, сопла, гусеницы являются расходными материалами, на которые не распространяется гарантия. Пользуйтесь чистой деминерализованной водой (дистиллированной или прошедшей очистку через фильтр обратного осмоса) или раствором этой воды с чистящей жидкостью «HOBOT», чтобы продлить срок службы системы распыления воды робота пылесоса. Гарантия не распространяется на расходные материалы.

Изготовитель и его представители не несут ответственности за повреждения устройства, ограничение функционала устройства, а равно вред третьим лицам, если они произошли по причинам, не зависящим от изготовителя и его представителей, включая, но не ограничиваясь сбоями работы энергосетей, сбоями работы коммуникационных сетей, ограничением интернет-трафика, а также вызванные ненадлежащим использованием прибора.

В случае дистанционного способа продажи потребитель вправе отказаться от товара в любое время до его передачи, а после передачи товара – в течение семи дней.

Гарантийные обязательства

В течении гарантийного срока покупатель устройства может реализовать свои права на безвозмездное устранение производственных дефектов этого устройства и удовлетворение иных, установленных законодательством требований потребителя в отношении качества устройства, при условии использования устройства по назначению и соблюдении требований, изложенных в настоящей инструкции.

Сроки и условия предоставления гарантии указаны в гарантийном талоне, прилагаемом в комплекте с устройством. Срок службы Hobot LEGEE-Q10 Pro составляет – 2 года с даты продажи.

Срок службы аккумулятора составляет - 1 год с даты продажи. Безвозмездное гарантийное обслуживание осуществляется только при предъявлении полностью заполненного гарантийного талона, а также иных документов, подтверждающих дату покупки устройства, информацию о купленной модели, серийном номере и сведения о продавце товара. Покупатель должен ознакомиться с условиями гарантии и расписаться в гарантийном талоне.

По вопросам эксплуатации, гарантийного и пост-гарантийного ремонта или обслуживания обращайтесь:

Сервисный центр “HomeRobot”

125212, Москва, Ленинградское шоссе, д. 25

тел.: 8-800-550-46-00, 8-926-608-7111

E-mail: service@hobot.ru



**ТЕХПОДДЕРЖКА
и ИНСТРУКЦИЯ**

Адреса и телефоны сервис-партнеров в других городах смотрите на нашем веб-сайте hobot.ru в разделе техподдержки. Там же вы можете ознакомиться с подробной информацией о гарантийном и сервисном обслуживании, подсказками, часто задаваемыми вопросами, посмотреть дополнительные инструкции и видеоинструкции по работе и обслуживанию.



Hobot Technology Inc.

www.hobot.ru

*Изготовитель: «Хобот технолоджи инк»
Тайвань 30274, Хсинчу Коунти, Чубей Сити, Гаотие 9 Рд, №59.
Изготовлено в Китае.*

*Импортер: ИП Булгаков Виталий Владимирович
123290, г. Москва, наб. Шелепихинская, д. 34 к. 2, кв. 712*

*Уполномоченная изготовителем организация
на принятие претензий от потребителей:*

**СЦ «НОМЕРОБОТ»
125212, Москва, Ленинградское шоссе, д.25
тел.: 8-800-550-46-00**

